

**Mahjas Weefis ar peelikumeem malkā:**  
 Ar peefubstifšanu eefšēmē:  
 Par gabu 2 rbl. 75 lap.  
 1/2 gabu 1 rbl. 40 lap.  
 1/4 gabu 90 lap.  
 Rīgā fanemot:  
 Par gabu 1 rbl. 75 lap.  
 1/2 gabu 90 lap.  
 1/4 gabu 50 lap.  
 Ar peefubstifšanu ahršēmē:  
 Par gabu 3 rbl. — lap.  
 1/2 gabu 1 rbl. 60 lap.  
 1/4 gabu 1 rbl. — lap.

Ar pašā wifufchēlīga augsta Reifara weflefcham.

# Mahjas Weefis.

Politifks un literarifks laikrafks.

**Redafzija un eefpedizija atrodas Rīgā,**  
 Gēnla Plates grahmātu un biifchu-brufatarā un durtu-leeturē pee Pētera bafnijas.  
**Sludinājumi malkā**  
 8 lap. par weenas flejas fmalu ralfu rindinu.  
 Apfellejumi uf Mahjas Weef un sludinājumi fufkami uf fchabū abref: Bz. omeexuio raseru Maacs Biacs, r. Para. (Mahj. W. eefped. Rīgā.)

Mahjas Weefis ifnashā weenreis nedefā, freschdeenās. — Ar katru numuru ifnashā literarifks peelikums un katru mehnesi semkopibas peelikums.

### Raipnai eeweheribai!

Ar scho 14. numuru fahlas jaunš gada zeturfnis laikrafstu awtellefchana.

„Mahjas Weefis“ ar peelikumeem lihbf gada galam malkās:

Pa pastu peefufhtot:	Rīgā fanemot:
2 rbl. 15 l.	1 rbl. 35 lap.

Pirmee numuri, kas to wehfas, wehl ir dabujami. „Mahjas Weefa“ eefpedizija.

**Saturs:** Semfes darbiba 1894. gadā tautas ifglihtibas labā. — Stabdu simibās. (Weigas.) — No eefšēmēs: a) Waldbas leetas. b) Walbijas notikumi. c) No jūtam Kreewijas wufem. — No Rīgas. — Grahmātu galbs. — Rūgnejiba. — No jaungada wifitem atpirlufšēes. — Kwihte. — Tirgu finas. — No ahršēmēm. — Telegromas. — Daifchadi ralfi: Kineefchi un Japaneefchi. Literarifklā Peelikumā: Selta lupris. — No Daugawas lihbf Denawai. (Turpinājums.) — Dzejoti. — Wifklas.

### Semfes darbiba 1894. gadā tautas ifglihtibas labā.

1894. gads eeweherojams gads. Kreewija fwineja semfšu 30 gadu jubileju. Un semfes, itin kā peeminu zeldamas fawām jubilejam, ar jo fewifchku ruhpiđu gahdajufchās par tautas ifglihtibu.

Kad stahdam fewim preefchā wifu to, kas darits 34 semfšu gubernās itai weenā weenigā 1894. gadā, muhs pahram gobbijiba pret fchim eestahdem, mehš apbrihnojām semfšu leelifko darba spehju, un jo leelifka ta mums parahdas, kad eeweherojām semfšu deefgan aprobefchotos materielos un juridifštos lihbfektus. Regribot mums uf mohjas jautajums, tā tas nahf? Kur fchi dšhwā, mofchā darba zehlonš? Es ne-efmu jitas peeteefofchās atbildes atradīs, tā weenigi scho; zehlonš mellejams semfes darbineelšs, winu apgaifmotā, bespatigā, pašchifšleedfīgā darbā!

Peemehram muhsu semneeku likumšs plafchali un flaidrakfi noteikšs pagafsa pašchawaldibai ruhpetees par laufchu apgaifmofcham, nekā semfšu likumšs semfšem. Tomehr dšhwā darba, tahdu warenu pašchlumu muhsu pagafsi pašchi no fewifš, flubinati no lahda eefcheja spehfa, nerahda, lamehr pee semfšem tas pawifam otradi. Jhfi fakot, semfše eet tautas attihstibas gahjeena preefchgalā, bet

muhsu pagafstu pašchawaldibas wifpahreigi wellas no palafas, nereti dahča laba wat atfperdamās turas, lai palifku uf weetas, ja lahdas nemeerigas galwas griš meeru trauzet teem, „kam spehfs rokā“.

Pafstaidrofikm to ar lahdu peemehru. Ja nemalbos, „Deenas Lapas“ fcha gada 65. numurā no Kurfifchem ralfā, ka tur fahstahdotees bibliotekas beedriba. Dibinatoi gribejufchi fapufzetees pagafsa namš, bet tas netizis attauts. Sinams, tadehf ka pagafsa walde kreetnajam nodomam fawu lahwehlibu leedi, naw wehl fazits, ka biblioteka nenodibinafes un nepafstahwēš; bet war jau buht ari tā, ka biblioteka nenodibinajas, waj nodibinajufes drihs ifnihf. Pehdeja gabijumā finams gudree tehwi ar leprumu fazis: to jau mehš paredsejam, tadehf mehš jau fazijām, ka neefi ween tur ir! — W, juhs, gudrās galwas! — Ne tā dara semfe. Semfe, fahfidejufi par fchahdu primatpafchlumu, pate ufneklēs bibliotekas beedrus. Wina fazis: lungi, juhsu nodoms ir jauts, nahzeet pee mums, ftrahdafim kopā. Mehš dofikm telpas un pabalstifim juhs, un juhs padareet biblioteku par wifa pagafsa eefstahdi, dodeet grahmatas lafit wifsem pagafsa eefhifwotajeem! Tā nodrofehinas bibliotekas pašchawefcham eestahde, kuwa faprot winas swaru.

Staidra leeta, ka wifu priwat eestahfchu pašchawiba un felfchana atfarajas no tām arween toti nedaudfām perfonam, turas tā fakot, celef fawu dwehfeli fchinis eestahdēs. Titlihds tahdu perfonu peetruhfkt — eestahdes nihfi un ifnihf. Tadehf walstei un pašchawaldibam jaruhpejas laura kreetna darba pašchawefcham nodrofehinat. Un es drofchi tizu, ka laura pagafsa weeneeku pulks nearaufees darit wifu, kas eefpehjamš, lai ifplattu ifglihtibu fawā pagafstā, ja ween wini wairaf tiks eepahfifinati ar Wifumu Demeja gribu, kuwa iffazita tōš pašchōš semneeku likumšs.

No tahfati pafneegtam finam zeem. lafitaji redfēs, ka 1894. gadā (kā ari wifpahf pehdejs gads) semfes jo fewifchki ir ruhpejufchās par biblioteku nodibinafcham, grahmātu ifplatifcham un preefchlahfjumem. Tas ifstaidrojas tā. Septindefmitajōš gads, ihfi pehf semneeku atfwabinofchanas, semfes gahdaja gandrihs weenigi par tautas fkolu atwehfehcham. Tagad wifnepezeefchamalais

fkolu flaitš jau ir, war fahft gahdat par tautas ifglihtibu plafchālā nofihmē. Un tas fwarigalais ir tas, ka semfšem tainā peenahfumā jagahdā lihbfekti preefch tahfakas ifglihtibas preefch teem, kas tautas fkolu ifgahjufchi. Jo ihfi itai tad tautas fcola atnes gaidito labumu, kad winas audfkeem, fkolu beigufchem, ir eefpehjamš zaur lafifcham un pašchamahfifchonos tahfak ifglihtotees. Ja tas truhft, tad wif tautas fcolas puhlini war ifrahditees par weltigeem. x

Lai ralfis neifnahktu garfch, tad finas raudfifim pafneegt ihfi, kur eefpehjamš, fawifldami flaitkus pa wifu gubernu kopā.

1) Defara bijas gubernas aprinku semfes ifdewa 2645 rbl. laufchu besmafās biblioteku dibinafchana, 200 rbl. preefch grahmātu noliktawam (weena apr. semfe), 100 rbl. preefchlahfjumem (ari weena) un weena nofehna ifdot katru gabu pa 75 rbl. 1894. gadā nodibinato biblioteku papildbifchana.

2) Perfonas gubernas. Alefandrijas aprinka semfe ifdewa 300 rbl. preefch grahmātu noliktawam. Noliktawās buhs wif labakee tautas ralfi, grahmātu ifplattitaji buhs wif tautas fkolotaji. Jau wairaf gabus fchi semfe ifrihko preefchlahfjumus ar miglas bildeem. Preefchlahfjumi teel noturetī tautas fkolās. Tagad preefchlahfjumi teel noturetī wifās tautas fkolās. Ifgahjuifchā gadā preefchlahfjumus apmeklejufchi pahri par 26,000 klauftaju. Schim noluhfam semfe ir eegahdajufi 14 „burwju lukturus“ (kairs op 200 rbl.) un ap 500 bilbifchu (laura ap 2 rbl.). D defas aprinka semfe 1894. gadā ifdewa preefch tautas ifglihtibas pahri par 41,000 rbl. Pee 40 tautas fkolam fawā aprinki wina eefihfoja bibliotekas, kurās deefgan leelā ifwehšle atrodamas grahmatas par semkopibu un arodneezifkam finibam. Scho biblioteku ufurefchana bija fihmeti 3,060 rbl. Bibliotekas atrodas pahri par 10,000 grahmātu. Eeweherōš, ka semneeki grahmatas lahprahf pehfrot pehf tam, kad tās iflahfjufchi. Preefch semfes eeredneem un tautas fkolotajeem pašchaw pee semfes walbes fewifchka toti kreetna biblioteka ar wairaf tā 1000 grahmatom. Wef tam semfe ifrihko fkoloneem „fewifchlas preefchlahfjumus“ ar miglas

### Daifchadi ralfi.

#### Kineefchi un Japaneefchi.

Widus juhras rihfa fihri, tur, kur Afija faduras ar Afriku, atweras lahdi no pafauls fatifšmes fwarigaleem wahhteem — Suezā kanalis. Weenreifejas zaurbraufchanas malka prahwateem twaikoneem, lahfojotes uf wifu leelumu tonnšs, fneefšas no 20 lihbf 40 tuhftofchem franku (apm. 7600 lihbf 15,200 rbl. muhsu naudā) un latru deenu pa scho kanali brauz 10—12 fchahdi lugi. Sēhe flaitki leezina neween par kanala eenefibu, bet ari par to fewju tirdfneezibas nofihmi, kuwas pa scho kanali weeg-laki fafneefšamos. Rihf-Afrika, Indija, Kina un Japana, Aulftralfija un leelais flaitš falu, fimteem milfonu aulftruma fewju eefhifwotaju interefes fcheit faifšas ar Eiropu. No wifam fchim semem fchobrihd pafauls wehribu greefch uf fewi diwas, kas weena otu aplawo — Japana un Kina.

Eiropeschu fimpatija un lihbfjuhūiba fweras uf Japaneefchu pufi. Attihfrito tautu laudis wifus apbrihno un ufslawē. Japaneefchi pahrfteidfa pafauli ar milfigu flaitu ufwaru, kuwas pašchās par fewi, eeweherojot pretineeku netizamo nespehktu, naw nefin lahdas brihnuma leetas, bet tafschu leezina par Japaneefchu laweiwu ifturibu un ifweizibu laura loulā. Japaneefchu ufwaras fewifchki no dabas til nepee-efamā semē, lahda ir Koreja ar faweem kalnajeem un deefajeem muhscha mefchem, teefcham pelna apbrihnofcham. Japaneefchi klumufchi populari, Kineefchi — glufchi otradi. Tafschu efmu pahfleezinatš, ka patefiba prafa apfinigi ifpehtit, waj tad teefcham mirdfofchais fpihdums itai weenā un akkā tumfiba otrā pufē walda. Pehz manām domām glufchi tā gan naw. Ramehr es mehginafchu fawus wahredus peerahdit, lai zeem. lafitaji lihbfjami nedomā, ka mans noluhfs bahtu, Japaneefchu gahfchās pufes aplawot un ar tām ifrotat Kineefchus, ne, es gribu til peerahdit, ka ari Kineefchu pufē fawa datina faules gahfmas. Muhsu fimpatiju (lihbfjuhūibu) jau wif-

pahri bef fchawdam pelna Japaneefchi, tafschu tur daudf las pafkaidrojams, kas patefiba par godu nedrihkt palit nefajitš.

Japaneefchu pafihftamiba un teifšainā flawa radufchās itai wifajunakā laifā. Deelajai Eiropeschu dafai wini klumufchi pafihftami itai no 1873. gada Wihnes ifstahdes. Wifu ihpatneja mahfsta, glufchi preteja muhsu parafai, ar joni eelawoja jiwififeto (attihfrito) tautu tirgu un fchim brihfcham fewifchki Wafar-Eiropā, Amerikā, ja, pat Aulftralfijā, nebuhs waj ne weenas 100,000 eefhifwotajeem fwehtitas pilfehjas, kurā nebuhtu lahds nebuht Japaneefchu weifals. Japaneefchi, tā fakot, nahza modē un wifu eefpaidu wareja jau manit pat muhsu leelako mahflineeku glefnās un fihmejumšs. Gandrihs reifā ar to, itai dahfchus gabus agrati, Japana bija pafchlufi fuhiti wefelu baru ifchaklu studentu uf muhsu aughfstolam un tas mums, Eiropeschem, fewifchki glaimoja. Labo eefpaidu wehl pawairoja muhsu zetotaji, kuri Japana apzefoja, pee lam pa leelai dafai eefpehra ari lahdu soli Kinas robeschās un mahjās pahrnahlfufchi nespehja Japaneefchus deefgan zelt un noflawet, turpretim par Kineefchem ifplattija dahfchadas pa aufu galam dšredetos tenfas un nofahfšus. Wef tam lafala, ka ari pati daba bijufi partejifka, mafō Japana ijpufchlodama faweem jautumeem un milfīgajai Kinaf tof leegufi. Jaewehero wehl ari Kineefchu ifzetofchana un Amerikas un Aulftralfijas beedarbju trofchhofchana San-Franzifkā un Melburnā, kuri jutās no fchem rahmajeeem un ifchaklojeem zilwekem fazenfibā pahrfpehti un par to fozehla leelu brehfu.

Kina un Japana peemihfofche Eiropeschu tirgotaji, eeredni, mifionari un finibu wihri iffala glufchi nezeretu fpreedumu. No fchahdeem nopeetneem zilwekem nereti dšred, ka Kineefchōš flehpjotees las daudf wairaf un Japaneefchōš mafaf, nekā parafiti domajot. Diftomigakam zilwekam Kina tafschu fneedš daudf lo neapfweramatu, plafchaku, Japana ir, tā fakot, modernu dšejotu krahjums ar flaitām bildem, turu lahprahf pašchifka, Kina

turpretim weza fentfchu grahmato, pilna pufelkeem un lōdem, gruhti un til pehfofchi lafamo. Tafschu fchaf fentfchu grahmata ufglabajufchās wifswarigafās, brihnifchki-gafās leelas, fwariga fatura nodatas zilwezes fladijam.

Ja nu fahft tuwaki ifpehtit, tā Japaneefchi klumufchi pee fawas ihpatnejas mahfšas un wifpahri pee fawas aughtās kulturās, attihstibas, tad ifrhdas, ka wifu pirmee fkolotaji un meifstari wifšs arōdōš bijufchi Kineefchi, kurus wini til toti nihina. Lai wifu „japaniffo“ faprafu, tad wifpirms fahudē, jamahzas pafihf Kineefchi un wifš kas ar teem stahw fakarā. Wifš, kas itai peeder pee kulturās, ifglihtibas, ralfis, dšja, glefnofchana, daile, buhwes fihli, ja pat religija (tiziba) ar faweem nefkai-tameem elku tehleem, podneeziba, fihdantfchana, kafeja darbi un krahfofchana, wifa ta pirmdfimtene ir Kina; wifš tas pahrgahjis no Kinas uf Japana. Protams, noleegt jau newar, ka Japaneefchi pratuschi Kineefchu wezos meifstara darbus pahrradit, teem peefchfirof jaunās, daifakas formas (weidus) un fchahdejadi tahfu pahrfpehjufchi fawus fkolotajus.

Kineefchem bija fakars jau ar fenajeem Romeefchem. Pirmajā gadufimteni pehf Kristus, Kapijas juhra lahdu laiku bija scho abu walfju robescha. Toreifeje Kineefchi finaja daudf wairaf par reetumeem, par Eiropu, nekā ta pašcha laifmeta Romeefchi par aulftrumeem. 166. gadā pehf Kristus Romeefchu Keifara Marka Aurelija Antonina fuhiti, tā flahfa, aifzefojufchi uf Kina, bet nekad wairs neatgreesufchēs atpafaf. Turpretim pirmā nefklaidrā jaufma par to, ka wehl tahfaki aulftrumšs, aif Kinas, atrodotees lahda falu walfs, t. i. Japana, fafneefja Eiropu dimi-padefmit gadufimtenus wehlaki. To dabunam finat no Benezijas tirgotaja Marka Polo, kurfch ap 1299. gadu p. Kr. kā Genufeschu laura wangineelšs ufifhmesis fawus peefhifwojumus. Wifu Afiju wifsch kruslam fchlehfam apfioigajis, nonahjis pat lihbf zetortā Wngofu Keifara un Belingās dibinatoja Kublai-lana galnam un nodifhwojis Kina diwidemfmit gabus. Wehl scho balto deenu wifu



bidem. Pehrū tahdi preekschlasijumi tika notureti 10 skolās un panahjumi bija toti labi. **F e k i f a r e t g r a d a s** aprinka semste 1894. gada sahlumā eerihloja pee semstes waldes grahmatu noliktawu, kura issuhja grahmatas pa wisām skolam preeksch pahrdoschanas, suhta samus pahrdewejus us tirgeem u. t. t. Zeelā daudsumā grahmatas eepehrot, semste dabun eewehrojumu rabatu un tahdā wihsē war lehtati pahrdot. Dihds ar noliktawas atwehrišanu tika atwehriats ari wairakas bibliotekas preeksch wiseem, kas wehlas lafti. **P e r s o n a s** aprinka semste jau 1872. gadā eerihloja grahmatu noliktawas pee tautas skolam. Bet toreis bija wehl mas grahmatas prateju, mas tika grahmatas pirktas; tadeht 1876. gadā 10 grahmatu noliktawas tika slehgtas un no scho noliktawu grahmatam tika eerihlotas bejmasfās kauschu lastawas pee wisām tautas skolam, t. i. ikweens wareja grahmatas dabut lafti par walti. Tā dara semste ari tagad. Pee katras jaunatwehrtas skolas tuhlin teel atwehria ari jauna laftawa. Pehz katreem 2—3 gadeem bibliotekas teel papilbinatas ar jaunām grahmatam. Tā peemehram 1893. gadā semste isdewa 1039 rbf. biblioteku papilbinaschanai. Tagad par wisām tautas lastawam kopā ir 15,799 grahmatas un skolotaju bibliotekās (lahdu muhsu semite nemos nepasihst) ir 3944 sehjumi. Skolotaju bibliotekas jo sewischi swariga leeto, kad eewehrojām, ka tikai tas esot labs skolotajs, kas patš pastahwigi us preekschu strahdajot, un ka ari muhsu skolotajem truhst lihdsjektu preeksch dahrgo finisko un pedagogisko (kas atteezas us behrnu audfinaschanu) grahmatu eegahdaschanas. . . Bet par to buhtu jarahsta ihpachs, leels rakhs!

**P e r s o n a s** gubernas semste 1894. gadā nolehma greestees pee waldbibas ar luhgumu, lai atfautu semstes ahrsteem eepasihstinat tautas skolenus ar higienas un sanitarijas (weselibas kopschanas) pamata mahzibam.

3) **F e l a t e r i n o s l a w a s** gubernā, **A l e k s a n d r o w s k a s** aprinka semste, gridedama weizinat derigu grahmatu isplotischanu, eerihloja semstes grahmatu tirgotawu. **F e l a t e r i n o s l a w a s** aprinka semste sihweja 25,000 rbf. semkopibas skolas dibinaschanai.

(Turpmal wehl.)

### Stahdu slimibas.

(Melnehshi, melnplaukas un rudju salmu ehdajs.)

(Weigas.)

Melnplaukas (Steinbrand.)

Melnplautu zehlonis ir „Tilletia caries“ un „Tilletia laevis“; abas ir tas wislabdigakās no wisām sehнитеem un maitā leelā mehtrā kweeschus. Melnplaukas ischekiras no melnehscheem zaur to, ka pee pirmajām graudu eefshas maitatas un ne wis wisa wahrpā melnā pulweri pahrwehrtā. Ja slittos graudus pahrspeesch puschu, tad wiheem ir filku sahljuma finala. Pee kweeschu islatieschanas melnee graudi paleel zaur sadragaschanu par pulweri, kuru wehjsch tāpat isnehfā tā pee melnehscheem. Pee

Kineeschu tura par augsti zeenijamu, teikmainu buhtni un Kantonas „peejimts geniju templi“ (deewnamā) nostahdits ari winam elks.

Romeeschu Kineeschus dehweja par Sereeschēem. Marks Polo Kīnu sauza par Katoju, Pekingū par Rambalu un tahto salu walsti, sem kuras saprotam Japanu, par Zipangu. Tā Katoju (Kīnu), tā Zipangu (Japanu) winch isfehloja par toti bagatu brihnuma semi, kur wifas wehleschanas tā fatot tik roku pasteeptot ispidbamas. Wehl lahda jina atmina grosas ap scho paschu laikmetu: Kīnā tolait waldbija tee paschi Mongoli, kuru breefniigeē kara-gahjeeni sneefas lihds Wolijai un Ungarijai.

Ja waijazam Kineeschus paschus par wīnu pagahmi, tad wini mums norahda us sawu isfehlanos wisfemakā sematnē. Pirmeē Kineeschu usraksti sneefas atpakal lihds treschajam gadutuhlstoim preeksch Kristus, tā tad tee wezuma finā stahw us weena palahpeena ar Egiptes monumēteem (peeminekeem). Garajā rindā dinastiju (walboschu nomu), kuras par Kīnu walbijuschas, ir no 1644. g. walboschā Tsinga jeb Mandschu, swescha, uswaretāja, ziltē no seemeēem, skaita finā diwidesmit pirmā. Ar schis dinastijas sahlshanos un no augschminētā 1644. gada sahlās ari Kineeschu bifu laikmets. Bifi peespeeda uswareteem nehjat tā uslhibas un padewibas sihni un tā tahdu to leeto wehl muhsu deenās. Tilkhds kaut kur semē (Kīnā) isjekas dumpis, nemeereēeku pirmā eenaidibas sihme pret walboscho namu, pret keisarū, parahdas bifes nogreeshanā. Zitadi reds bes bifes ar strupeem, ispyhru-scheem mateem schur un tur pa ubagam, isstumtus, noscheshlojamus klaidonus.

Kamehr zaur liktena grosibu par Kīnu pirmš tagadejās dinastijas iswalbijuschās weselas diwidesmit, tamehr Japanā walda wehl weenmehre pirmā un weenigā Mikado ziltē jau no 667. gada preeksch Kristus. Tā tad Japaneschu keisara dhimta ir wezala patwaldeēeku ziltē, kura mums finama. Tagadejais Japaneschu keisars jeb mikado, Mutshuhito, isfaiot pehz auguma, ir 121.

melnplautainu kweeschu kulschanas, kur leelu pulku bruhmelno graudu sadragā, ir wifš klons no sehnischu sehlinam peeputinats; pehdejās peelihp weselo graudu galds. Ikweenam semkopim buhs pasihstami kweeschi ar bruhmelneem galeem, schis melnumš zetas no peelipuschām sehlinam. Tahdus kweeschus waijadsetu stingri nemot tikai saimneezibas waijadfibam isleetot, ja wīnus nepahrdod un ne wis sehklai atfahst, jo no wineem bes schaubam zits nefas naw sagaidams tā atkal kweeschi ar melnplautam. Ja nu to tomehre ne-eewehro un tahdu sehktu bes it nekahdeem lihdsjektēem eesehji ar wisām sehnischu sehlinam, tad pehdejās attihstas gandrihs lihdsigi melnehshu sehlinam ar dihgioscheem kweeschu graudeem reisē. Wīnu afimti tāpot eespeeschas jaunajš kweeschu afimnds pa kweeschu dihgioschanas laiku, tā pee melnehscheem un ari slimiba parahdas itlai tad, kad wahrpas nahf gatawas; pehz kweeschu sadihgioschanas peelipschana wairš newar notikt. Sadihgioscheē kweeschi, waj nu eewainoti waj ari weseli, wifš aug un fako weenadi un te atkal peehsihwots, ka dahchu reis eewainoteē kweeschi daudš labal leelas attihstotees lihds igatawoschanas laikam. Kad wahrpas taisas gatawas, tad nu til wehl war ischekirt, kusch kweešis wesels un kusch eewainotš, jo pehdejee paleel ahrakti dseltani un wahrpas stahw iin stahwu. Tahdās wahrpās atrodas arweem maitati graudi, pastahwoschi is sehnischu sehlinam, kuru usdewums ir tahlat gahdat, ka sehnite neishmirst un nahlojchā gadā atkal tāpat no jauna attihstas. Jau muhsu gadufimtena eesahumā simibu wihri publejas atraft lihdsjektus, lai waretu schim eenaidneelam preti stahtees un wīnu noweift. Starp wairakeem ismehginateem lihdsjektēem, kuruš wifšs scheit usfaiitit naw eemesta, ir kahds no prof. J. Kūhna atrafts lihdsjektis, kusch wispahrigi tā derigakais peenemts. Schis lihdsjektis pastahw kweeschu masgafchanā „sehsklahba kapara“ uhdens kausejumā (Kupfervitriollösung), kusch wifšs sehnischu sehlinas nonahwē; schim schkidrumam wajaga buht finamā stiprumā un proti 1/2 proz. stipram, tas ir us 100 bokam uhdens jaleel 1/2 bokas sehsklahba kapara lafti. Ja schkidrumš buhs drusku stiprats, tad lihds ar sehnischu sehlinam kweeschu dihgioschanas spehktu nonahwē jeb masakais stipri masina, kamehr pee wahjaka schkidruma atkal sehnischu sehlinas nesaudē sawa dihgioschanas spehla. Nowehrtais sehsklahbais kapars jatausē karstā uhdenti un tad japeeslej finamam uhdens daudsumam lafti. Pee maigaschanas, kad kweeschū Pehz ismoisichanas nogulst, schkidrumam jabuht plauktas platuru par kweescheem; pehdejee paleel minētā schkidrumā 12 stundas, jeb kad peelipschana labi stipra, 16 stundas, pa scho laiku 2—3 reises jaismaisa; augschā peldoscheē graudi jononem un wislabati jafadefina. Pehz tam nem kweeschus ahrā no schkidruma un kaitē klonā 24—48 stundas; kaitieschanas laiks atfarajas no sehshanas, ja ar roku sehji, peeteel 24 stundas, ja ar sehjauio maschinu sehji, tad jafaltē isgati. Peehsihwojumi mahja, ka ar maschinu kultee kweeschi ari jau 1/2 proz. stiprā schkidrumā drusku wahjaki paleel dihgioschanā; tas nahf no tam, ka graudi ar maschinu kutot daudš waj maf

Wehl preeksch trihsdesmit gadeem muhsu skolā s mahzija' ka Japana padota weena laiziga un weena gariga keisara waldbiai. Tagad tas israhdiēes par aloshanos, taitchu kaut kas patees tur ari bijis, masakais lihds 1868. g. Jhitee keisari bija arweem wairak un wairak atrahwuschees no atlahstibas; wīnu weetu politiskā nosihmē eenehuma wīnu trona kara wadoni, schoguni. Sahlumā nebija wehl nekahdas ischekiribas starp zimliskeem un laweewjeem. Jklatris bija saldats un mikado, protams, wirs-pawehlsneeks ari kara gadijumā. Scheē apstahkli grosijās 6. gadufimteni ar Kineeschu waldbibas ideju eespeeschanos, kuru zehlons bija budimts, Kineeschu tijibas mahzibas.

Safmalzinats galma gara wirsens, kuru war apshmet weenigi par Kineeschu humanismu, stipri noschekirēds no lihds tam parastā kara gara, kusch dahchās eewehrojamas gimenes bija iswehrtēes par rupju warmahzibu. Anainas kildas, kuras postija semes lablahjibu, bija schi gara selas. Mikado galms pa tam turpinaja, simibai un mahstlai nodobamees teikmainā noschekiribā ihwri, tā fatot, filosofu elksienzi, t. i. prahtneezistu dshwi.

Salwenais zehlonis schim pastahwigām eefschējam zihnam bija leelkundšiba. Kā eewehrojamatā no gimēnem, kuruš mainu mainam bijis waldbichanas gods peeschkirts, minama Tokungawa, kura tā pehdejā no 1600. lihds pat jaunatajam laikam (1868. g.) stradās schā goda stahwofki. No schi laikmeta tā wisēewehrojamatā isphidichoguna un likumdeweja Zjejasu wahreds. Wīnu wehl schobrihd tura par leelako Japaneeiti, kahds jeb kad dshwojis. Schi rupjā zihnas kahriba mas pa masam pahrfmalzinajās un us eroischu waldbibas afinainā jelma usselba kaitas bruneezibas seeds, kusch sawā romantikā droshki war mehrotees ar katru lihdsigu parahdibu Ciropas walstju wehsture.

Kara spariba un schogunu eerotschu waldbibas eespaids wehl schobrihd walda Japaneschu tautā un schis ir galwenais, zaur ko Japaneechi no Kineeschēem ischekiras. (Turpmal wehl.)

eeftrambajas un zaur to schkidrumš spehji wīnus eewainoti ikweenam buhtu eewehlams melnplautainus kweeschus, kuri wehlal sehklai jaatstahji, ar maschinu nekult. Bet ja nu kahdam buhtu leels pulks kweeschu minētā wihsē jamasgā, tad tas nemos nebuhtu labi eespehjamš, jo tur waijadsetu daudš leelu trauku un pulka laika. Weigās gribu nehli peehsmet, ka us to stingri jaluhlojas, lai schkidrumu pareisi saftahditu, jo wahjaks par 1/2 proz. paleel bes panahkumeem un siprats nonohwē kweeschu dihgioschanas spehktu, tamdeht tā sehsklahbs kapars ir stingra labibas graudu gifte.

Ari pee rudseem parahdas melnplautas, bet toti reti. Rudju melnplautu sehniiti sauž „Tilletia secada“, kura tāpat attihstas tā „Tilletia caries“ un „Tilletia laevis“. Ari schi sehnite maitā til dahchus graudus tā pee kweescheem un ne wīnu wahrpū.

Rudju salmu ehdajs.

Greeschim sawu wehribu tagad us rudju salmu ehdaju, kura zehlonis ir sehnite „Urocystis oculata“. Slimiba parahdas Ciropā til pee rudseem, wina pastahw eefsch tam, ka sehnite ispostā rudju salmu pa seedeschanas laiku netahju no wahrpas, falmš nu wairš nespehji anorganiskās weelas pahrwehrt organiskajās, pee tam patš par sewi saprotams, ka ari paschai wahrpai tad jaeet bojā, pirmš wehl graudi attihstijuschēes. Salma ispostisichana noteel zaur sehntes sehlinam, kuru wairoschanas, attihstichanas un peelipschana lihdsfinajas sehntei „Ustilago carbo“. (Skatees melnehshi).

J. Tsh.

### No eefshjemes.

a) Waldbibas leetas.

**Kursemes gubernators**, tā „Kurf. Gub. Anise“ fino, schā gada 16. martā isleidis aprinku preekscheeem un polizijmeistareem zirkularu, kura isfinots, ka tas us walboschā fenata isklaidrojuma pamata, atzehlis sawus 1894. gada 1. februari dotos nosazijumus un nu pawehl, ka no medibu sunu turetajeem peedfenami sewischi sunu nobolki, par ikweenu putnu suni 15 rbf. un par katru saku suni 5 rbf. gadā.

**Rigas** pasta un telegrafa walbes kanzelejas eerednis Hugo slimibas deht us pascha luhgumu atlaists no amata.

**Rigas** eejietni par jaunako kandidatu us teefu amateem peenemts teefleetu kandidats Sejens. (W. W.)

**Par Rigas walstsbankas kantora preekscheeem** ezejiti: wolstspadomneeki Grims un Schops.

**Rigas gubernas rentejā** par apkalpotaju ezejits Schultzeitis.

**Par Rigas muitas Fugu** pahrluhka palihgu ezejits kolegiju sekretars Poshkewitschš un tā lihdschimejā meētā par Leepajas pahhansa preekscheeta un figu pahrluhka palihgu graduets students Wartowstis. (W. W.)

**Widsemē** schā gada februra mehnesi eefschleetu ministrija aphiprinajuse ischetras sawstarpejas uguns apdroshinaschanas beedribas. (W. G. A.)

**Jelgawas pilsehtas** polizijas waldbē par galda preekscheeku ezejits agrakais Jelgawas apgabala teefas kanzelejas eerednis Morshalks. (W. W.)

**Paaugstinati:** Kursemes kameralwaldes nodakas preekscheeks barons Tiefenhauzens par galma padomneeku, Rigas pilsehtas nodoklu inspektors Koprowstis par walstspadomneeku un Rigas pilsehtas nodoklu inspektors Duhowstis par galma padomneeku.

**Par Leepajas walstsbankas** nodakas pahrwaldbitaju apshiprinats walstspadomneeks Klinge un par tad paschas walstsbantas nodakas kontroleeru kolegiju padomneeks Spira.

**Swentes** pagasta wezalaham Deepam un rakstwedim Masalifam Kursemes gubernators isfazijis pateizibu par sekmigu trona nodoklu peehsihchanu no seemeēem. (K. G. A.)

**Peterburgas** pilsehtas polizijas eejirka usraugam Zehlabam Stolmeistaram Wisaugstati atkants peenemim nehfat no Danijas karata dahwato sudraba medatu. (W. W.)

**Tirdsneezibas un ruhpnecibas departamenta** nodakas preekscheeks Blaus paaugstinats par kolegiju padomneeku. (W. W.)

b) Baltijas notikumi.

**No Weetalwas.** Schuhpibas taunās selas deesgan stipri manomas muhsu satshwē. Nereti pat laikrakstis labams, ka wrens jeb otris aij neapdomigi, pahrmehrigi eesauditā alkohola, t. i. garigu dshreenu daudsuma, nelailā eefkumis wehfajā kapā. Lai nu gan daudsi, pat dahchi laikraksti, aif neapdomibas waj ziteem eemeleem waj wīju grubto laiku un posta zehloni eeranga til schuhpibā, nemas neapdomadami, ka grubtojeem laikem zitas dsitakas salnes un ka Latweeschi nebuht naw leelaki dsherasti un weegsprahtigaki tā zittuteeshi, bet gan tā studras schakli teladami apshinigi ruhpejas par sawu peenahkumu ispidbichanu, tad tomehre jalawo ari jau pat pret iklatru masako taunumu. Labas un wifai derigas sahlēs ir taunumu pahrrunaschana un graifschana atlahstibā. — Neesen schejeenes B. mahju saimneeks J. W.—s aifbrauja



pehž jawa dehla uf stolu. Tehms eedob dehlam firgu, fajdamš, lai til brauzot uf mahju, schim wehl jaegreeschotees pagasta mahjā, jo esot darischanas. V. tehms, pabeidšis darischanas, greib družin atspirdinates un eegreeschas krogū, kur fateel daschus laiminus un pasihhāmus. Esahl eemešt, suhd apdomiba, aismiršt sawu peenahkumu un mas pa masam ir „eemeštš“ wairaf, nekā war panest. Wakars jau naw lihds muhschibai, peenahl ir tas. Daschi jau talfas braukt mahjās. Bet kur tad P—nu tehms? Pasudis. Sahl to meklet un pehdigi ari atrod stabulā, kur tas krihdams uf atwina pahrfitšis galwu, nošaldeis rotas un tā fakroprojees gul ašnu pekē. Nelainigo steigschus ween noweda pee ahrsta. Buhshot janogreeschot abas rotas. Zeribas uf isweketoschanos wisai mafas. — No laitrakstem pee mums schogad wismairaf lafa „Mahjas Weeš“ un „Deenas Lapu.“ „Wals“ lafataju flaitš stipri mafinajees un ir toti saichhtuzis. No „Austruma“ wairš til lafa kahdu ekemplari.

**No Lehdurgas.** Ašpagahjuschā swebhteendā weetejā draudšes skolā tifa noturets pirmāis kopmehginajums uf nahkameem dšeed. swebhteem, pee kura peedalijs bes weetejā lora Straupes, Stultes un Rosbeķu kori. Schis mehginajums isdewās it labi. Nahkamo mehginajumu nolika uf 7. maju. No Jelgawā peeteekteem dšeedatajeem schē peedalijs tīkai pufe, un tee ari tīkai eesohot uf Jelgawu. Ziti atrahwuschēes ta weenkahršchā eremesla deht, la teem nebijis pat wehl tad wisas notis rokā, kad swebhtu isrihtotaju komiteja teem peesuhijuse rakšu, kurā pasinajuse, la teem jabrauz uf Lehdurgu uf kopmehginajumu. Straupes wišs koris tagad sagatawojotees uf konzerthu, ko nahkama wafarā patš samās mahjās isrihtosohot. Dšird, la pee schi konzertha peedališohotees ari daschi no teem koreem, kas schē bija uf kopmehginajumu. (D. L.)

**Rigas-Pleslawas** dšelszjeļa Waltas stazijā atklahta dimklošjeja tautas apgaismošchanas ministrijas skola, kuras ušurešchanai par labu Baltijas un Rigas-Pleslawas dšelszjeļu waldes ilgadus dod 1856 rbt.

**Zehfu II. semneku wirsteefas sehdeklis** no Apšchu muššas pahrzets uf Weeseenu.

**Siguldas** Laddaribas beedriba Leeldeenas swebhtu orajā deenā, 3. aprīli isrihtos preekščlāfijumu wafaru.

**Wej-Weebalgā** schā gada 1. aprīli atwehršohot pasta-telegrafa nodālu, kurā peenemšohot un isdohohot daschadus pasta suhtijumus, tā korepondenzes u. t. t.

**Smiltene** gramatu tirgotajam Jahnim Dšretatim Widsemes gubernators atahwis eerihhot rotas preeš, ašichu, rehhtinu, wifitahrschū un zitu sūhlaku drukas leetu isgatawoščhanai. (W. G. A.)

**Attes** muššas ihpāschneezei von Gutzeit dšei Widsemes gubernatora lgs atahwis ilgadus 10. aprīli un 7. septembri noturet tirgu. (W. G. A.)

**No Mablupes** (Mulsnes draudšē). Refen, 21. martā, pawadijām Mulsnes kapsehā uf pehdejo dufas weetinu sčhejeenes zentigo jaunelli J. Egli, kuršch jau trešcho gadu apmekleja Pleslawas seminaru, kuru tas pehž 4 mehnescheem zereja ar labām sekmem pabeigt, bet dilona slimiba, kura mums Latweeschu tautai wairaf mahjitu dehlu nolampa, ari winam nelahwa dšihwot un gahdat par gara gaismos isplatiščhanu fumeem mafal isglisohoteem tautescheem. Kautschu gan nelāikis nebija wehl pilnus 20 gabus wezs, tomehr illatris, kas winu pafina, to zee-nija un mihleja un ar sčheplumu peemin zentigā jaunella agro nahwi, bet wiefahpīgāts fiteens ir nelainigai mahtei, kura netaupija nelahdu puhlinu sawa weenigā dehla isglisohotānai. Bet nu wisas tās nahlomes zeribas isnih-luschas. Salda dusa tem, zenigais jaunelli!

Bl a h s m a.

**No Wejas** (Mulsnes draudšē). Nereti laitrakstis ašrahhdits uf taunumeem, kuru zehloni mellejami sčuhpibā. Ari schoreš man deemschehl jafino par breesmigeem altohola (garigu dšehreenu) upureem. 13. martā A. jainneka pušchi uf mešču eedami pa eeradumam eegahjuschi ari samā eemihhotā Siraba krodšimā eemešt pa lahdoi glahstēi fihwā, kur tee faituščees ar fainneeka brahli, kuršch buhdams jautrā duhschā un tā lizees ari eekuhlees nandā, demis brahia pušcheem, lai dšew to til ween maht un pušchi sinadami, la itdeenas fihwais wis nepluhdis, eemetuschitil kreetni, la wezalais puššs R. uf mahjam ašwešt, pehž pahra stundam islaidis garu; jaunalais J. gan sahjis eet uf mešču, bet uf zela pahritis un laikam ari schai pasaufet buhtu atteizis ardeemas, ja seena wedeji to nebuhtu usgahjuschi. Redšedami zilweku bes samanas gu-tam, tee winu ašweuschū uf tuwakā fainneeka P. mahju, kur tas pehž pusdeenas guleščhanas nahjis pee samanas.

Bl a h s m a.

**Par Jurjewas** uniwersitates kimitā kabinetā direk-tora palihgu ezejis koleģiju sekretars Landefens. (W. W.)

**No Jurjewas.** Par juridiskās fakultates (teesleetu nodālas) ešfaminajijas komišijas preekščneeku ezejis Demidowa lizejas direktors S. M. Spifewistis.

**No Jelgawas.** Dšeedaščhanas swebhtu ehlas buhwi pehž tam, kad J. Wihtola lgs atteizees, tā „W. W.“ fimo, ušnehmēes R. Rahrlina lgs is Rigas.

**Jelgawā 23. martā** nomiris R. Stahlbergs (Titana Weešulis), kuršch apbedits Jelgawas Jahnā kapds. Salda dusa!

**No Schlpits un apkaimes.** Schē, nesin no kura laifa, wehl deesgan leelā mehvrā pastahw eerascha, fawās mahju fainneezibās ar talzeneekem ehlas zelt. Schlpits nowads ir bagats daschadeem atnemeem un tapehž tur ari wismairaf top zeltas muhra ehlas. Kad fainneekam israhhdas, la kahda jauna ehla ir wajadsiga, tad fainneeks buhwmaterialu peewed, waj nu weens patš ar sawu faini, waj ar talzeneekem. Un kad laifs peenahl, kad greib eefahlt ehlu muhret, tad fainneeks lahds deenas eepreekšč tallā eeluhds sawus radus un fainimus, kuri ari eerosas noteiktā deenā. Buhwes darbs eesahlas. Meistara lomu ušnemas waj nu patš fainneeks waj ari lahds zits no talzeneekem.

Schahdās ehlu buhwju tallās tāpat tā wisās zītās tallās — tallas sarihhotajs, darba dewejs — fainneeks gahdā un dod talzeneekem ehst un reibinoščus dšehreenus lo dšert. Kad tallā atgadas kahds jaunellis, kuršch ne-greib reibinoščus dšehreenus haudit, tad tahdu ziti talzeneeki peespeesch dšert, teidami: „dšer, dšer, buhš duhschigaks un droščaks.“ Un tā deemschehl pawed daschu labu jaunelli jau laikus bešahhtigi dšert, bes la talfchu katrs war ihiti.

Schahdās tallās no ihsti leetderigeem darbeem mas runas; til weens otram mehds uffault: „Dari tā wari, kad til darbs eet no rotas nost!“ Un kad buhwdarbu pabeidš, tad fainneeks talzeneekem dod labu „zeta kululi“ lihds, tas ir: dod teem reibinoščos dšehreenus, lai dšew zil greib, lai tahdejadi buhtu no tallā laba atwina. . .

Kad apstatas tahdejadi muhretās ehlas, tad tur no leetderigeem darbeem mas kas atrodas, par peemehru: kur ehlati wajadsigs melwes, tā uf durwim, logeem un zitur, tur ir pahrlitās kola blantas, kuvas neilgā laikā pahrlihgt un tad pret to weetu muhris eesahl plihst . . . un leelakee atmeni — muhri ir likti plankaniski, kureem meena mola ahrpusē un otra mala eeschpusē — zauri seenai. No tam zetas taunums, la seemā, kad muhris jahl, tad winsch eeschpusē swiht un faruo, kas laitigi tiklab muhram tā ari ehlas eemihhtneekem. Noteel wehl daudš zītās kluhdas, tā peemehram: masee almini ir muhrejot seenā likti uf „kantes“, kwei ir jakeel plataniski, jo tee uf „kantes“ ilgi muhri nestahw, bet pamafam dript un slidh is seenas ahrā. Ari ehlu stahwi nam muhreti nedš pehž jachores nedš pehž lodes, til pehž „azumehra“.

Schahdu ehlu zehlaji — fainneeki domā, la tahdi zefot ehlas, tās mafal ismahjā. Tas tā nebuht nam. Pirmā azuntirkli gan tā israhhdas, bet kad eewehro, la tahdejadi buhweias ehlas pehž mas gadeem aikal prafa jaunus isdewunus, tad til wehl redš, zil tās dahrgi isnahf. Ehlas nu ir jahlabo un islahošchana mafā naudu un tā tad pehdigi ehla sadahrdsinajas wehl wairaf, tā kad winu buhtu lahds leetpratis, meistars taifjis.

Arween karrā darbā labal nemi leetprateju, leetpratejs pror lauru leetu un weetu derigati eerihhot un pee tam ari sin materialu aistaupit. Katrs amatneeks un lai zil pamatigi amatu ismahjizees pee meistara, amatu ušihtigi un ušizigi kopdams, atdursees arween uf jauneem amata papildinajumeem. Kreetna un pamatiga amatneeka pascha idejas, pascha prahtis jau spehž to jaunu un labaku pilnigaku atrast. Ja lahds kreetins fawā amata un ja ari winsch patš no semis neatrod amatā nelo jaunu, pilnigaku, tomehr pratis peesaminates zitus jaunus atwadumus, is-gudrojumus, amata papildinajumus, winsch pratis peemehrotees jauneem laikem un winu prahtam amatneezibā.

S w a i g s n e.

**No Salduš.** Weetejā „Sadraudšigā beedriba“ otrā Leeldeenā israhhdis „Pahrtijibā un nahadšibā“ no Adolfa Alunana, kuvas israhdi pehdejā runas wihru sehde nolēhma isfludināt „Mahjas Weeš“. — Pahrtikas beedribai lihds ar semes gabala eeguščhanu pee tirgus weetas un dahrgā diwahthwu keezela nama ušzelschānu ir ušnahtu-schi grehti laiti; bet talfchu dalibneeki un beedri stingri nonehuuschēes un zer to atkal wadił pee pirmajā spo-ščhuma. Rā domaju, tad Salduš pahrtikas beedriba bija pati pirmā no Kurjemes Latweeschu pahrtikas beedribam un bija pirmajds gaddš ar fawerem spoščhajeem panahlu-meem par labu paraugu zītām beedribam un tamdeht zerešim, la ta drihš jo drihš aikal eeguhs sawu pirmo labo stah-wolli.

L. Z.

**Wezmuschas** Laddaribas beedriba 12. martā isrih-toja jautajumu isklaidroščhanas wafaru, kuru wadija J. Silena lgs. Wakars bija toti labi apmeklets. Publiska ar leelu interesi noklausijās preekščlāfijums „Mafajds zinischds“ no A. Gailischa lga un „Waj apstahkti, kahds tagad prezās, ir tahdi, kahdeem teem wajadsetu buht?“ no J. Silena lga. Pehdejā preekščnesumā par prezeschanos runatajs spiltām kraščam tehloja apstahktus, kahds muhju seemeetes atrodas. Tas bija tehlojums ij muhju dšihwes, kur tā spogult tahdija muhju sadšihwes kluhdas un ari bildi, kahdai tai wajadsetu buht. Preekščlāfijums pelna, la to dara plahchalai publikai pee-čjamu. — n.

c) **No zītām Kreewijas pufem.**

**No Peterburgas.** Pirmāis jautajumu isklaidro-ščhanas walars 18. martā bija peewiljis klauštajus jo leelā flaitā. Stud. Wagners atklahja wakara darbibu, ašrahhdams uf schahdu wafaru swaru un swebhtibu. „Daschu Latwju laitrakstu, kas mihl pahrrunat sadšihwes jautaju-mus, korepondenzes“, — runatajs eesahla, — „nelafam wis wairs pirnā weetā neščehligas sleptawibas, negantas sahdšibas, bet tur weenu no galwenām weetām eenem sinojumi, la tur un tur noturets jautajumu isklaidroščhanas walars, kur preekščā zelti tahdi un tahdi jautajumi wis-pahrejai apspreeschanai. Un neween Baltijā, bet ari Kree-wijas semstes peelopj scho toti peemehroto zetu sinibas isplatiščhanai. Ari Somija rihtojas tagad jo plahši schini sinā zaur sawām tautas uniwersitatem. Ahrfemes schis jautajums eenem jo nopeetnu weetu. It ihpāschī minama Wekgija, kur pat augstskolu profesori jo zihhti peedalas pee preekščlāfijumeem semalam schkiram. Kamdeht schi kufiba? Kamdeht isplahtha tautā sinibas? Runatajs at-bild, la pate dšihwe to pagehr zaur saweem augoneem un puwešcheem. Atrast zehlonus sčheem augoneem, rahdit, tā tos waretu nowehrst, re, kur sinibas mehrkis un tam-deht zenschas gaismas isplahhtitaju — sinibu sneegt wifseem, bes isnehumama, lai weenoteem spehkeem waretu aplarot sadšihwes laitigos puwunus. — Siniba mahja dabas parahdibas saprast un tās darit par zilweku wisdabawi-gakeem kalpeem. Tā agraf, kur pee kahda darba pagata-woschanas wajadsjeja fimeem strahdneeku un ilga laifa, siniba panahja, la to paschu darbu tagad war padarit maj strahdneeki neilgā laikā. Kur nu wajadsetu buht tamdeht wispahrejai pahrtizibai, manama wifur leela na-badšiba un strahdneeks ašaram azis flatas uf jaunās ma-ščhinas eewetoschānu fabriku telpās, sinadams it labi, la wina atraus waj nu pascham, waj ari ziteem darba bee-dreem jau tā plahno maifes reezeeninu. Sinibas mehrkis ir kalpot wispahribai un talfchu zaur sinibas peepalihhdibu ir panahhts pat galejais poits. Kamdeht schi pretruna? Un daudš tahdu rotam taustiamu pretrumu ir atronomas sadšihwe. Zaut. isklaidr. wafari ir akurat tā rabiti preekšč-tam, pahrspreest schos sadšihwes jautajumus un winu pa-matigafa apspreeschanu buhtu panahhtama zaur dšihwu pee-dalischanos no publikas pufes.“

Pehž schis eewada runas pahrgahja uf wakara paschu darbibu. Preekščlāfijumam dereja stud. Graudona „Sa-runos par dabas finatnem.“ Tilpat tā ilkuršch darbs, plahchalā nosihme, ir zihna preekšč wispahriga labuma, tā ari finatne kalpo tahdam pat noluhlam. Jo wairaf pasihst dabas finatnu un sadšihwes likumus, jo wairaf pehž teem rihtojas, jo augstaf stahw zilweze kulturās sinā. Bet tā nu atrast un pasihst schos dabas likumus? Eewehrojot to, la lauks, kurā dabas spehki dabsojas, ir wi-fal leels, schis darbs, zenskes pasihst dabas likumus, ir grautis. Winu labakaf selmeschanaf adalabas dabas finatne 3 nodakās: aprahhtitaja dabas finatne, kura atahhsta, kahda pate buhtne ir un tā wina darbojas; otra nodaka ušstahda dabas likumus pehž ta parauga, la weenadas ihpāschibas pee daschadām buhtnem isfauz weens un tas patš spehks. Treščajā nodakā nahf prahtmehrigā dabas finatne, kur zaur prahtoschānu un nowehroschānu ušstahda dabas liku-mus, kuri weenigi pahrwalda pafaules plahšchumu. — Da-bas finatne stahw azuntirkli uf deesgan augsta palahpeema; peerahhdijuse, la wisas parahdibas ir buhtnu darbības jetas, la schliet parahdibas no buhtnes naw nelahdi ee-foehjams, la wifal dabas spehki war pahreet weens otrā un wehl tā, la pee tam par weli neisgaisf ne drumslina no winu leeluma, la wifal dabas spehki naw isnihzinami, tā ari dod zeribu nahlamibā peerahdit, la dabas finatnu laulā fahneegām pilnigu likumu un spehku weenibu, jeb to weenu eemešlu, kas rada daschadas parah-dibas pee daschadām buhtnem; ja pat wehl to, la wisas buhtnes fahthw no weenas un tās paschas pamatweelas.

Wafara otrā daka bija lemta jautajumu isklaidroščhanai. Tapa isklaidrots: kahdām no muhšu beedribam war buht nahlamiba? Sotds gaddš tapa pee mums dibinatas malu malās daschadas beedribas. Kamdeht akurat tantš gaddš? Semneekem ap to laiku sahla nahft kritiškš laiktums, la-bības augsto zentu kriščhanas deht un tee, lai waretu wehl dšihwot pa wezam, sahla dibinat laddarigas, fawstarpejas palihhdšibas un pahrtikas beedribas. Tā tad pilnigi ap-stahktu spehsti, aif paschu wajadsibas tee sahla beedrotees. Un tahdām no muhšu beedribam ir nahlamiba, jo tam ir materialistigis noluhks. Turpretim, kur sahla beedrotees aif dšeedaščhanas kahres, pehž demises: Latwju tauta, dšew-dataja — tur nelas neisnahhts un ari newar isnahft, schis beedribas, la tahdas, sahks nihhtlot. War jau ari mahjās isdšeedatees (nereti truhst skolotaja. Red.), tam prahts uf to nejas, kur nu wehl street uf atahhtām sapulzes wee-tam, weli laiku notehret un pee tam it nelahdu labumu nepanahft. Schis dšeedaščhanas beedribas pilnigi salihhdšina-mas ar daschām ahrfemes pahthwoschām beedribam, peem. ar humoritigām beedribam, kur katram lozektim seh-dēs jarunā tīkai joldš, wegu paitmarlu krahščhanas, zigaru galinu ušlahščhanas ic. beedribam (newaram peekrist; dšew-dahšana ir mahstla, zigaru galinu ušlahščhana ne. Red.).



Schim beedribam nēvar būt nahtamības, jo tās nāv issaukuse gaismā sadzīves nopeetnā puse. Wehl peeminamas tahtas beedribas, kurās šikrupneeki sameenojas pret leekrupneezību. Kaut arī schim beedribam ir materialista nokrahša, tad tomēr tām jāsuhd, tā jāsuhd pašai šikrupneezībai.

Kamdeht daudš Latweešchi atstahj samu dšinteni un do-das swesčumā laimi meklet? Zehlons meklejams pašā sadzīwē. Amatneeki, stroderi, galdneeki, neatrahdami uš lauteem darbu, ir peespeeli aiseet uš pilsehtu, kur wīnu darbam gadas waital nonehneju. Treščā šchīra, kalpi, zešo leelās plaišmas deht, kas ir dibinajūs tagad starp šaimneekem un kalpeem. Kur agral kalpam ita publes atlihdsmatas graudā, tas bija peespeelis arī waital eewehrot šaimneeku intereseš — buhs waital šaimneekam, buhs arī man waital — tagad kur tas dabun naudā, tam weenalga, zil šaimneeks nofut. Un te jau ronās kildas. Tad wehl kas. Šaimneeks patš žihā ar leelgruntneezību, at-laišč dasčus kalpus un ranga isikti ar masaku skaitu, — te ronās leeki kalpi un tee kas salihgušchi pee šaimneeka, kurn par pahral grūhto nastu. Gudro kur atrast weeglatu darbu un eet uš pilsehtu laimi meklet. Ari tautas lozektu skaitis eet waitumā, un kur tad lai pahra-kums paleel? Tā tad redsam, ka aiseešana uš tahtakām weetam ir isklaidrojama zaur maisses truhlumu un ne žour to, ka teem nāv ta ihstēnā nihslestiba uš to tautu, tā to daschi grib isklaidrot.

Kam waital smadseņu, wihreetim waj seeweetei? Wis-pahribā ir isplatijschās baumas, la seeweetei zaurmehrā ir mašal smadseņu tā wihreetim. Zehlons schim baunam ir meklejams pawiršču sinības wihru rasčojumds. Is-mekledami galwas lausu, noswehrdami tur atronščās smadseenes un neimdami zaurmehru tee pasino spreedumu wihreetim par labu un sahl breht, la seeweetei tamdeht nāv wehriš nodarbotees ar sinibām, preešč tam ir wih-reetis, seeweetei: gari mati, ihš padoms. Bei ihsta siniba mažja, la nepeteel ar smadseņu swaru, un pat wīnu la-bunu, jasi swara samehš ar meesāš smagumu (ar mugur-čaula smadseņu swaru?), janem strahdajochās smadseņu wīrpuses samehš ar smadseņu swaiu un tad isnaht pa wījam kas žitš. Sewehrojot wehl to, ka jo waital strahdā ar domasčanas spēhju, jo waital attihstas smadseenes un otradi, mehs nahtam pee gala spreeduma: Weenaddš optahkldš dšihwojochi wihreetis un seeweete (lauku un fabriku strahdneeki, apkalpotaji pilsehtās, mafa-tee eeredni u. t. t.) galwas smadseņu swara sinā neisčkir-sees. Widus šchīra, kur wihreetis zaur smadseņu darbibu nopelna few pahretiku, aistahdams seeweeti tuknā un behrnu audsinasčanos laudš, buhs pirmajam leelats smadseņu swars par pehdejo.

E-cis.

**Par Peterburgas uniwersitates-walodneezības fa-kultates ešaminajijas komiščjas preeščneeku ezejliš Rigas mahžības apgabala kurators, šlepenpadomneeks R. A. Samrowis.** (R. B.)

**Kreewijā** no 1883. lihds 1893. gadam pawisam ee-nahlušchi 8,480,000 ahrsemneeki un no Kreewijas igah-juščas 8,025,000 personas; tā tad ahrsemneeku skaitis minetā laikā Kreewijā pawairojees par 455,000 personu.

**Semkopības školās dibinasčana** i Wišnā wee-tejā muiščneezība dewuse 18,000 rbl.

**Wispahrejš lausču skaitišana**, kuras pro-grama jau eesneegta walstspadomei, noitščot šchoruden. Statistiskā zentralkomiteja wījus preeščdarbus jau pabeig-uje un titat wehl strahdā pee noteikumu (instrukciju) sa-stahdiščanas skaititajeem un skaitamo lausču drulafša-nas. Lausču skaitišanas isdewumi buhsčot ap 3,800,000 rbl. leeli.

**Semneeku semes atpirksčanas** weizinasčanas nosahdā lihds šchā gada 1. februarim pawisam aishoi 891,123,560 rbl., ar kuru peepalihdšibu eepirtas par dšintu 33,039,625 desetinās semes, kura peederot 9,159,620 rewisijas dwehselem un 111,415 tā nosaukteem „šaim-neekem“.

**Dšelsžeku deenesā**, tā „Now. Wrem.“ sino, aish-leegšot peeneim tahtas personas, kas wezatas par 40 gabem un wehl pee dšelsžekem nāv kalpojuschas un arī tahtas personas, kuras jaunatas par 21 gadu.

**Tirdšneezības un ruhneezības departamenta** šewišchka komiščja apšpreedisčot, kas darams, lai weizi-natu Kreewijas linu isweščanu uš ahrsemem.

**Tirdšneezības un manufakturu departaments**, finansišču ministra isdewumā, ušajina Kreewijas ruh-pneekus un tirtotajus peedalitees pre štorptautišlās ruh-pneezības, mahšlas un sinišlās isstahdes, kuru noturēs Bordd pilsehtā (Fransijā) no 1. maja lihds 1. nowem-bram (j. ņ.) šchini gadā.

**Peeteiščanos uš isstahdi peenem un tuwafas sinās pa-šneedš „Šolimatistās beedribas“ preeščneeks Bordd pil-sehtā** (France, Bordeaux, Exposition Secrétariat gé-nérale).

**Sarkana krusa beedriba** apšpreešč jautajumu par to šchēhširdigo mahšu apgahdibu, kuras šamūs grūh-toš tuwaku nihslestības darbus daridamas šabojā samu

weselišu. Nodomajot dibinat patwersni, kurn noluhtam par labu atwehleti 100,000 rbl.

**No Saubrawas (Polijā).**

„Gan ar šche ir loščas lejas,  
Leelas upes burbulo,  
Bet šche nezeht Jānu meijas,  
Latwiški šche nelihgo.“  
A. Pumpurs.

Tā Pumpurs šaka šawā dšeesminā un winam taisni-ba. Žit daudš Latweešču gan nedšihwo tahtu swesčumā pa malu malam isklaiti, bet žil no wineem gan dabujam lahdas sinās dširdet? Teesčam deesgan maš! Žeru, la zeen. Iastajem buhs it patihkami ir lahdu wahrdinu dširdet par šaweem tautas un dšintenes deheem, kas zaur listena waru šchirti no mihtās, dahrgās dšintenes, tagad tahtā swesčumā, Saubrawā kalpo muhsu wispahrejaj tehwijaj Kreewijaj par labklahjību un swehtību. Muhsu attahkums no dšintenes ir lahdas 900 weršis. Latwee-šču šche Saubrawā buhs apmehram 600, gan luteranu, gan arī pareštizigu. Dšelsžekš no Saubrawas ir 12 weršis atstati. Weeta ar' ir publihdš jaula. Saldatu Saubrawā pawisam buhs lahdī 6000. Lai nu gan šche ir paprahios pulžinšč Latweešču, tad tomēr sadzīwe nāv wis til jautra un patihlama tā dahrgā mihtā dšintene — Latwijā. Samu brihlolaitu mehs pawadam lahdām dāščadās grahmatas un laikrakstus. No laikraksteem mums Saubrawas Latweeščee peenahš šchahdi: „Mahjas Weeša“ 3 eš., „Baisa“ 3 eš., „Baltijas Wehšnešana“ 3 eš., „Deenas Lapaš“ 1 eš., „Austruma“ 1 eš. un no lahdā Kreewu laikraksta „Obrz“ 4 eš. Lai nu gan ša-mehrā starp til daudš Latweeščeeem maš laikrakstu peenahš (jo tas jau sinās, la saldatam naudas optahkli ar' gan neattauj daudš preešč laikraksteem isdoi), tad tomēr mehs waram dabut mihtas wehstis dširdet no dšintenes kalneem un lejam. — 16. martā mums bija eewehrojama deena, kas šche latru gadu weenreiš peenahš. Minetā deenā muhs luterizigos Latweeščus peenehma pee fw. walarina. Mahžitajš, kusch bija atbrauzis no Warsčanas, šajja deewawahrdus Latweešču walodā. Deewaldneeku bija pahri par 400 dwehselem. — Laiks jau šche ir toti šlts, sneegs wīš notuškis un putni standina šawas dšeesminās preežadamees, la atkal jaulais pawafars.

B. . . . ru Jānis.

**Žeiflas**, Temukas un Kerisčas ošu pahrlabosčana un Dnestras grihwās un Kilijas isekas ismeklešana, tā „Tirdš. un ruhpn. aw.“ sino, šchogad tiffčot isdarita.

**No Zmailes** (Besarabijas gubernā) raksta „Odeš. Wist.“, la 3. marta rihtā šawā nabadsigā dšihwolli atrahš palohrees wišā pilsehtā pašihstams, inteligents un toti is-glihtois wihrs, 70 gabus wezais Georgs Magnus. Wīnšč sabijis 40 gabus par Jaungreku walodas skolo-taju, wispirms agrakajā weetejā tirdšneezības skolā un pehž tam, lihds pagahjuščā gada septembrim seeweeschu progimnasijā. Melaimigais, tā is aistahdās wehstules re-dšams, nogalinajees aish pahrlēeziga truhluma. Wina bi-juščee skolneeki — lahdī 400 — kuzi dšihwojot labds apstahkldš, ne-eewehrojuschī wina behdigo šahwolli un nefneeguschī tam nekahdu palihdšibu, lai gan wīnšč luh-dšis. Melaimigais, no wīseem aishmirstais skolotajš peh-dejās diwi deenas nebijis neko ehdis.

**No Rigas.**

**Par Rigas Latweešču teatra wadoni** preešč nahtosčā šesona peenemis lihdsšchinesajis teatra direktors P. Dolina lgs. — Teatra komiščjā par preeščneeku ee-wehleja Chr. Berga lgu, par preeščneeka weeneeku un wīrkasēeri Andreja Wallošča lgu, par rakšiwedi farma-žijas magistri E. Biršmana lgu. Par delegateem teatra komiščjā no žitu Rigas Latweešču beedribu puses tika eewehleti Lihžkrastina un Grosšberga lgi. Nowehlam ee-wehletem wīnu grūhtajā darbā labakās sekmes! — Tea-trim tautu dšihwē wīšai swariga nošhne. Teatris war tautu garsču leelakā waj masakā mehrā netihween labot, bet arī šamaitat. Tapehž teatra lugu isfraudšitajeem wa-žoga buht jo pamatigi literariški isglihtoteem un labem rakšineezības pašinejem. Dasčš labš, kas warbuht ir toti kreens ahršis, adwolats, buhwmeistars, tirtotajš u. t. t., tomēr ir til pawirščs literatūras pašinejš, ja, war-buht pat glušchi neprašča literatūras laukā. Ne latram spēhja isščkirt literariškos šelta graudus no pelawam. To deretu wispahrigi waital ir Latweeščeeem eewehrot, iswehlot teatra komiščju u. ž. lozektus, tā pilsehtās tā arī uš loukeem. Apdomiba šchā sinā nepeezesčama.

**Rigas Latweešču teatri** Weeldeenās swehtu pirmā deenā israhdis šseedasčanas lugu „Trihš Klenderi.“ Weeldeenās swehtu otrā deenā Fr. Ščillera romantisklo behdu lugu „Orleanas jaunawa“ un Weeldeenās swehtu treščajā deenā „Aspāšjas jauno originallugu „Magana.“ Darām publiku uš pehdejo, lugaš „Maganas“ israhdi jo ušmanigu.

**Adolfa Allunana lgs**, tā jau isg. numurā aistrah-dijam, Weeldeenās swehtu pirmā deenā weefosees Rigā, Wahju amatneeku beedribas (Gewerbeverein) telpās, kur israhdis Ad. Allunana lugu „Preečš un behdās“ un Weel-deenas otrā deenā Kreewu beedribas „Mieja“ telpās, kur,

israhdis Ad. Allunana — „Weelpis pagasta wezakee.“ Darām publiku uš minetām israhdem wehl reiš ušmanigu.

**Rigas juhrškolās** telpās 21. un 22. martā nolika ešawemu šefošche juhrškolās mahžekli. Par tahtbrauzeju kapteineem: Andrejš Dambergš, no Čhrglu Katrinās muiščas, Peters Grewe, no Mangaku muiščas, Karlis Bredneeks, no Dšelšawas, Martiņšč Pukis, no Skultes, Kristijānis Nekis, no Annas muiščas (Tulumu aprinkl) un Frijis Pahlits, no Krona Mīšas Bredes par tahtbrauzeju šuhrmaneem: Jelabs Seemelis, no Em-burgas (Bauskas apr.), Ernests Legšinšč, no Skultes, Augustš Swaigšne, no Krimuldas, Peters Bredne, no Weetalwas Ošseenas, Mikelis Šchogats, no Mangaku muiščas, Karlis Jurjans, no Čhrglu Ošolu muiščas, Augustš Ernests, no Wez-Peebalgas mahžitaja muiščas, Jelabs Krastinšč, no Rosbeku Ruzlas, Mikelis Grop-manis, no Ahdascheem, Jānis Žeiflats, no Pahascheem, Mikelis Brinkmanis, no Skultes, Kaspars Krubihtrahmels, no Kalnezeema un Karlis Trepinšč, no Skultes; par lo-botajschas šuhrmaneem: Frijis Birkmanis, no Slokas, Karlis Ošis, no Siguldas, Dahwis Martiņšons, no Dlab-neš un Ernests Bergš, no Pahascheem.

**Gertrudes basnijā** Weelojā preečdeenā, 31. martā, pulst. 6 wakarā, D. Šchepsta lgs isrihtos garigu kon-žertu.

**Pawafara beedribas** namā Weeldeenās swehtlās, 3. aprill, pulst. 8 wakarā, isrihtos daniščus.

**Pahrdaugawas Latw. Amatneeku pal. beedr.** Weeldeenās swehtu pirmā deenā Kreewu beedribas „Mie-“ telpās isrihtos daniščus. Sahtums pulst. 8 wakarā.

**Rigas Strahdneeku palihdš. beedr.** Weeldeenās swehtlās, 3. aprill, pulst. 8 wakarā, Karlewiza sahl, is-rihtos danišču walaru.

**Deenas pawehle Rigas pilsehtas polizijai.** Ušdodu eezirinu prištawu kungeem, leelā gawenu jeb klujā nedelā aishleegt, israhdes un atklahšas jautribas, muštu, dšeedaščanu un spēheščanu ar mušlas rihteem, traktee-rds un žitās atklahšās un jautribu weelās.

**Melaimes atgadijums zaur neušmanigu braut-ščanu.** 20. martā, ap pulstien 7 wakarā, pašascheer šuhrmanis Nr. 627, pa Teatra bulwaru neušmanigi braudams ar samu dimjuhgu pagahja gar šemi 12 gabus wežo šehnu Juliju Semit un to pahrbrauzja. Eewainot šehnu noweda uš pilsehtas šlunniju. Brauzejš bija šem-neeks Dahwis Bedrits un tas ir sautis pee aibildības.

**Eewainosčana.** Uhdens eelā Nr. 12 dšihwoj-ščais Frijis Šreits šinija polizijai, la 16. martā bimās personas Dinamides eelā ušbruluschas wina dešlam Šeintricham un to ar nahi šahnds eewainojuschas. W-bruzejus wīnšč pašihstot. Eewainotais nosahttis uš šlunniju.

**Melaimes atgadijums.** 21. martā Selio un Wella širnas patkonu fabrikā, Kalnezeema eelā, lahdā aparatu paronnu lašti tihrot notika sprahšdeens, pee kam šrahd-neeks, 39 gabus wezais šemneeks Jafeps Rogonšis šila eewainots galwā un wehderā. Eewainoto nosahttija uš pilsehtas šlunniju.

**Waras darbi un eewainosčana.** 20. martā ap pulstien 2 pehž puseenas, strahdneeki Trišons Wīšch-tons, Iradions Grigorjews un saldata dehlš Aleksej Panšitows, Tulas un Jaroslawas eelu šuhri ušbruls gorodowojam Nr. 199, Žwanam Kaupis, eedaušija tam ar atmeni galwu un atnehma šobinu. Pehž tam wih-trihš eegahja Jurjewa alus bodē, Žgaunu eelā Nr. 13, un eewainoja tur pee bušetes šahwoščam rešerwes-štrih-weram Fedoram Wendtam ar žirwi un nahi galwu. Ee-wainoto nosahttija uš šlunniju. No wainigajeem Grigor-jewu tušlin apžetinaja, bet žitus wehl meklē. Šmelle-ščana usšahhta.

**Pasčšlepkawības.** 22. martā atrada pee žuntes peerakšito 43 gabus wežo J. Š. palahrusčos šawā dših-wolli, Šumworoma eelā Nr. 88. Lihšis nobots šelžijas nodatā un ismeklešana usšahhta.

— 30 gabus wezais šemneeks Martiņšč Rukse, kusch dšihwoja Lahtschu eelā Nr. 22, eenehma 21. martā tar-bolsčahbi un tahtdejadi šewi nogalinajās. Lihšis nobots šelžijas nodatā. (R. B. B. A.)

**Grahmatu galds.**

**Nedakšijai** peesuhstas šchahdas jaunas grahmatas: 1) Allu un kurlmehmū draugi. Abats de Šeps, Šo-muels Šeinels un Walentins Šejs. Pehž Kreewu walodas atstahhijis I. Š. — Rakšā 5 lap. — Apgahdajusch Rigas Latw. beedr. Sin. Rom. Derigu grahm. apgahd. Nodata. Rigā, 1895.

2) Družinas no trim dabas walstim. Šaralšijis R. Webers. Tulkotis J. Žihrušis. I. Rastonu walst. Rakšā 10 lap. — Apgahdajusch Rigas Latw. beedr. Sin-lom. Derigu grahmatu apgahdasčanas Nodata. Rigā, 1895.

3) Žitu tautu rakšneeki. B. Šjernšona rakšit. II. Šwejneeka meitina. Latwiški no D. Jurtowka. Šeepajā.

4) Adolfa Allunana Šogala Kalendars 1895. gadam. Rigā, Pužijšču Šederta (Eulenberga) apgahdiba.







Sludinājumi.

**Pehton' dimdoschu ura ! ! ! ! !**  
 Gā faderinatēem  
 Slapranu Kahlam, Kolnefē,  
 Wallenbergu Annai, Rigā.  
 Milda lai jums roses laifa!  
 Juhfu dšhwes zelina,  
 Laima lai jums zelu taifa!  
 Wifā juhfu muhšina.  
 Wehli: M. un G. Seebaini, M.  
 un A. Stoprani, A. Galawa, W.  
 Dfolinsch, J. Saulits Smolenski.

**Advokāts**  
**A. P. Stroinowskis**  
 tagad dšhwo leelajā Kaleju eelā Nr. 63,  
 2 trep. augšā, pretim pasta.  
 Uņemas živil- un kriminal-prahwu  
 mehšanu.

No Kultigas uš Rigu pahrahjis dšh-  
 woju Sumorowa eelā Nr. 10, pee Weh-  
 mana dabisa.

**K. Walters,**  
 advokāts.

**Kreetni strahdneeki**  
 preeksch bruhšcha war pee-  
 teiktēs, labas leezibas ušrah-  
 dot, Nikolaja eelā Nr. 77.

**Teet meleti**  
**galdneeki,**  
 kuri pamatigi prot darbus pee jaunu ušdēs  
 dšhrawu ertaišes.  
 Japeeteizas žaur rakstu waj personigi pee  
 meldera J. Saulišča. Adr. pr. Mulsu  
 — Pofchelinā.

**Behrui,**  
 kuru wejaki dšhwo uš lauleem, atrod  
 labā iģalibotā familijā laipnu aplofšanu  
 un prahisku iģalibību, wabžifli, par lehtu  
 jenu. Ja weklas, top mahjis ari flame-  
 res spehlet. Japeeteizas Gelfšrigā, Peldu  
 eelā Nr. 28, pa 3 tr., dšhwo. 13. Runas  
 stundas no plkst. 8—9 un no plkst.  
 11—2 pehjp.

**Skoleni**  
 dabon lehti pensjonu. Tuwafi pee mahjas  
 ihpafšneela Mafli. Ašhrigā leelā Palfifabu  
 eelā Nr. 19.

**Jaunawu beedribas**  
**meitenu amatneezibas**  
**škola.**  
 10. aprili ūh. g. eesahkšees  
 6 nedelu kurss wahrifšanas  
 škola pee meitenu amatneezibas  
 školas. Peeteiktēs uš tam war  
 katru deenu no plkst. 10—12  
 školas telpās, Antonijas eelā  
 Nr. 3 a, pa 3 tr.  
 Školas preekschneeziba.

**Denifša krahsas,**  
 ar lo nobahlejufšas wilnainas, ūhwa,  
 plihšča, fanta u. t. t. mehdelu drabnas  
 war no jauna ušrahfot, weentahfšči ar  
 birsti nobirifšot.

**Krehm-krahsas**  
 preeksch gardinu, spizu, kleitu, delifču u.  
 t. t. krahsafšanas.

**Wefelibai nekaitigas**  
**krahsas**  
 30 dahšadās krahsās, ar lo war lehti un  
 weegli ušrahfot drehbes, lentas (bantēs),  
 wilnu u. t. t., la ištatas la jaunās.

**Tintes krahsas,**  
 ar lo war patis tintēs pagatawot,  
 peedahwā

**Adolfs Wetterich,**  
 9, Peldu (Zuhfu) eelā 9.

Manā grahmatu- un bišču-drufatawā  
 burku-leetumē un Latweefču grahmatu  
 pahrotawā, Rigā, pee Petera basnijās,  
 dabujamas ūhahdas grahmatas:

**Behruiņu nespēhžiba**  
 un lapehž Deems tos dahdfreis til agri pe  
 fewim nem, G. G. Croon.  
 Wafša 5 kap.

**Belifars,**  
 Rihta-Romneku lara-wadons, jeh: ištiena  
 fewas miħlestiba un uštija.  
 Wafša 20 kap.

**Ernsis Plates.**

# Rigas Hipoteku beedriba.

24. martā 1895. g. noturetā Beedribas fahrtejā delegatu sapulzē tapa  
 fefofchais nospreests:

- 1) tapa peenemts no direkzijas fastahbitais gada pahrsfats par 1894. g., pehž tam, lab  
 Rewifijas komifija bija ūhwojufi, ka grahmatas un kafe westas fahrtigi;
- 2) tapa peenemts no Waldes preeksch 1895. g. uštahbitais eepreekschėjais aprehkins par  
 eenehnumeem un ihdewumeem;
- 3) tapa nolēmts, ka no 1895. g. sneedšameem kshlu ūhwmju aishdewumeem preeksch  
 referwes kapitāla nemamas 3 proz. no pašneegtajeem aishdewumeem;
- 4) no kahba Beedribas lozēkla eefneegtais preekschlikums, lai iģgadejo masinaschanas  
 kapitāla maksu no 1 proz. pašeminatu uš 1/2 proz., tapa atraidits;
- 5) par direktoreem tapa atkal no jauna eeweħleti: **N. D. Merkufjew** un **W. Bajena**  
 fungu, par direktora weetneekem atkal eeweħlets **W. Sturž** fungus, no jauna  
 eeweħleja **G. Kerkonius** fungu; par lozēkkeem Rewifijas komifijā atkal eeweħleja:  
**J. Dimitrijew**, **G. Kerkonius** un **J. Bogelfang** fungus, no jauna  
 eeweħleja **A. Būjanhoff** un **Th. Poswol** fungus;
- 6) preeksch protokola parahstifšanas is klahtesofchajeem eeweħleja **A. Būjanhoff**,  
**G. Kerkonius** un **P. Schwarz** fungus.

**Direkzija.**

Labi diħgstofšas **ahbolina**,  
**timotina** un wišadas ūhfu  
 ūafnu ūehklas, ūwaigas ūwee-  
 dru un ūkōtu ūilkes, mah-  
 deru un dšiju krahsas, ahtri  
 ūchubstofchu perņizu, dahšadas  
 lafas un pinseles, unbr-  
 neeku gipfi un zementu,  
 angļu keegelus, teħrandu,  
 dšelsi, naglas, drohti, ark-  
 lus un arķlu dalas, prima  
 Mufastiles kaleju ogles, Ēħal-  
 heima ratu ūmehri, ma-  
 ūchinnu ellu, ūtriku un ahdu  
 prezes, putēķu flaulamas un  
 ūchrubirfšes, labatos masla-  
 was, oreles un kuršemes kshfu  
 miltus, katru deenu ūwaigu  
 rangu, kā ari wišas mate-  
 rial- un kolonial prezes  
 peedahwā

**Tukuma Pahrtikas**  
**Beedriba,**  
 pee turgus Nr. 6.  
**Walde.**

## Lauksaimneezibas, Amatneezibas un Kuhpneezibas

### Istahdi

notures Jelgawā no 14. lihdi 19. junijam 1895. g.

- Istahde fastahwēs is ūchahdām nodalam:
- Lauk- un plawkopibas raschojumi.**
  - Dahrskopibas raschojumi.**
  - Lopi** (sirgi, gorwis, aitas, žuhfas), mahju putni un lop-  
 kopibas raschojumi (ūweests, feers u. t. t.).
  - Bišchkopiba.**
  - Sweja un Siwkopiba.**
  - Leekuhpneezibas raschojumi** (lauksaimneezibas un žitas  
 maschinas un riħti, mahšligi mehsti u. t. t.).
  - Mahj- un ūhkruhpneeziba** (weħrupumi, audumi, ūchuwumi,  
 adijumi, pinumu ištahdajumi is kofa u. t. t.).
  - Mahklas un Amatneezibas raschojumi.**
  - Literatura un pamahžibas preekschmeti.**
  - Webstufiska nodala** (senejee riħti, ištahdajumi u. t. t.)  
 Peeteištchanos uš ištahdi peenems lihdi 1. majam Jelgawas  
 Lauksaimneezibas Beedriba Katolu eelā Nr. 46, kur ari pašneeds un  
 ištahdi uš peeprahjumeem tuwafus ištahdes nosazijumus un programās.  
**Istahdes komiteja.**

**Alf. Th. Busch,**

masajā Jumprawu eelā Nr. 4  
 un Mūnz-eelā Nr. 8,  
 peedahwā:

**Wefelibai nekaitigas**  
**olu krahsas**  
 9 krahsās,

marmora papiru,  
 mikado papiru,  
 ūhtrufchēin-papiru,  
 olu lafas

10 krahsās,  
 ūlumnu kofus un farka-  
 nima kofus  
 u. t. t., u. t. t.

**Dokumentu mapes**  
 preeksch ūwarigu raišu ušlabafšanas,  
 peedahwā

**Augusts Lhra,**  
 papira, rakstamu un ūhmejāmu leetu  
 ūrgotawā  
 leelumā un masumā,  
 lonto-grahmatu un kufertu fabrika  
 (pahhāw jau no 1861. g.)

Labi diħgstofšas, no nesahlem  
 ūhtras

**farkanaahbolina**  
**sehklas,**

wiūsmalkatās Kreewu  
**timotina sehklas,**  
**baltā ahbolina**  
**sehklas,**  
**rai-sahles sehklas,**  
**sehklas wiħfus**

peedahwā  
**Georgs Thalheim.**

Kantoris: leelajā Pils eelā Nr. 16.

5. Wlods pahrdod ka lihdi ūchim ar  
 walbihas atfānu I, II. un III. emi-  
 ūfias premias biletēs uš nomafsu (ro-  
 las nauda 12, 15 jeh 20 rbl., tad me-  
 ūšeeem 5, 10 u. t. t. rubli). Tagad išt-  
 ois III. emiūfjas 1. majā. Weenigais  
 agents preeksch Rigās un aplahriņēs Th.  
 Fr. Ewerts, Rigā, Zindern eelā  
 Nr. 12, 8 trepes.

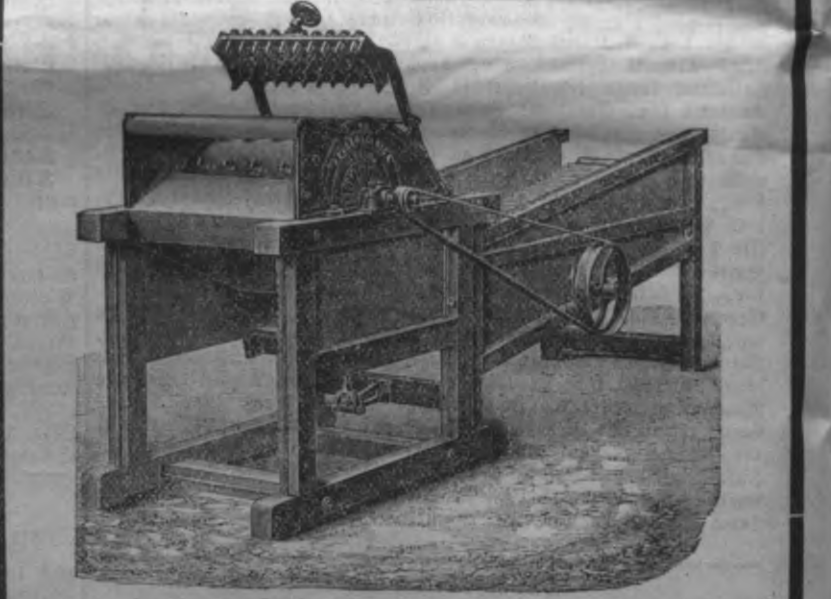
Rigas dšelslektawas un maschinnu fabrikas ūbeedriba  
 agrati

Roliftawa:  
 Karla eelā Nr. 11,  
 pretim Lukuma-  
 Jelgawas dšelszela  
 wolšalam.

**Felser & Co.** Fabrika:  
 Mefandra eelā  
 Nr. 184.

**Riga,**  
 peedahwā

jaunas kulmaschinas ar rokām waj gehpeli  
 dšenamas.



Šchām jaunām kulmaschinnām ir kufstināms trumula mantelis,  
 lufsch patis no fewis želas, tihliħdi kufor kofa gabali, almeni u. t. t. ee-  
 kludst kulamā trumuli; žaur to ūweeħas dalas weeglati war žauri tift un top  
 kulamas ūfites trumula lufschāwa attureta. Lihdi ar to atronas  
 pee ūchām jaunām maschinnām ihpafšas patent-kuħstifšes, kuras ūħraki  
 graudus ištul un winus nepahst un top ihpafšči wairak ištults, nelā ar  
 weentahfšchām kufstifšem.

Tablakti peedahwajam:  
 Pužmaschinas, heħfelu maschinas, kartupelu un  
 rahženu greesejus, wišadus arklus u. t. t.

**Superfosfatus, kaulu miltus.**  
**Lokomobiles un kulmaschinas**  
 ar twaila spēhu no Richard Garrett & Sons Anglijā, pehž  
 jaunām konstrukcijām.

**Mag. E. Birsmana**  
**apteeku pretfchu**  
**pahrdotawa**

Rigā, Šchahlu eelā Nr. 9 (starp raħtuūfi  
 un Daugawu)  
 ūaħehma leelā partijā itin wišadas

**krahsas**  
 preeksch  
**Leeldeenu olam (panteem)**  
 un peedahwā tās leelumā un masumā  
 angsti žentitai publikat.  
 Turpat dabonamas wišas apteeku pre-  
 zes, elias krahsas, lafas, kofmetifias  
 preekschmeti u. t. t.

**Nikolaja Stortshaka**  
**aishdewu kafe,**  
**Paulufšchi eelā Nr. 15.**

**Spahrdod**  
 par fewiūūhki lehtām ženam no  
 uħtrupes pahri palitufšchās ūelta un  
 ūdraba leelas ar un beħ briljan-  
 teem; kungu un danu ūelta un  
 ūdraba pulkštenus, toku sprahdes  
 u. t. pr.



# Fr. Pasmans

fehflu tirgotawa

leelumā un masumā,

Rigā, Aleksandra bulwari Nr. 1, netahstu no jaunā Apgabal-teešas nama.

Benas masumā pirzejeem:

Burlani, iſſee wafaras . . .	4 kap. lote
" garee farlanee . . .	3 " "
Beetes, garas un apakās . . .	3 " "
Zigorini . . . . .	4 " "
Peteršili . . . . .	3 " "
Mahjeni, daſchadas sortes . . .	3 " "
Salati . . . . .	8 " "
Hediſi, maiſtās kraſfās . . .	3 " "
Mutki, wafaras . . . . .	3 " "
" seemas . . . . .	3 " "
Airbi . . . . .	4 " "
Šurfi, kreemu . . . . .	3 un 8 " "
" holandeſču baltee . . . . .	30 " "
" holandeſču ſakee . . . . .	20 " "
" puſgaree . . . . .	15 " "
Selderini . . . . .	10 " "
Purawi . . . . .	6 " "
Kahli . . . . .	3 " "
Kahpoſti, 40 sortes no 6 kap. . .	lihoš 2 1/2 rbl. "

## Lopu baribas beetes.

Obernborſas apakās . . . . .	25 lp. mahz.
Eckenborſas . . . . .	25 " "
Selta dſeltanās . . . . .	25 " "
Eſchampion . . . . .	25 " "
Leitewiſas . . . . .	25 " "
Garas sortes . . . . .	20 " "
Kartera lodweidiſas . . . . .	50 " "
jauna miſiſa forte!	
Lopu rahzeni . . . . .	40 " "
" burlani, miſiſg, baltee 30 " "	
" noridw, fehklas . . . . .	45 " "
" burlani, miſi, farlanee 40 " "	
" tahli, miſiſgee . . . . .	40 " "
Sutura beetes . . . . .	25 " "

Semlopeem iſmeſginaschanat

## 15 nhrsemju labibas sortes Kolekzijās,

pa 1 mahz. no katras sortes, par 1 rbl. kolekzijā.

Pirzejeem dobu uſ wehſchanoš par bihwu lihoši: 1) Pamaſziſchanu tā jaundina dahra ſaknu un daſchadi lopbaribas augi. 2) Par plawu pahrlaboſchanu, ar mahfu labato pamaſziſchanu.

Wiſas puſu un zitas ſche neminetas fehklas par leſtalam jenam.

Uſ galwoſchanu labi dihgſtoſchas un pareiſas fortes.

NB. Dai weliqi ka- wekli nerastoš, laiſni luhdſu apſteleſjumus uſ ſe- wiſchka papira uſrakſtit.

## Sabi dihgſtoſchas abholina, timoteja un anju fehklas

pahrbod wairumā un masumā par ſemakām jenam

## H. J. Blumenthal

Terbatas eelā Nr. 43.

## Adolfs Wetterich,

Subru eelā, peedahwā leelā iſwehli

## Leeldeenas olu kraſfās,

tā:

Stroſchein papirus

preekſch Leeldeenas olu iſgreſnoſchanas ar bildem, dſeju pantineem u. t. t.,

weselibai nekaitigas olu kraſfās,

9 daſchadas kraſfās,

weselibai nekaitigas olu laſas,

12 daſchadas kraſfās,

ſeltu un ſudrabu preekſch olam,

Mikado papiru,

Marmora papiru,

u. t. t., u. t. t.

# Wihna un brandwihna noliktawa,

Rigā, Terbatas eelā Nr. 18,

peedahwā zeen. publikai ſlaweni paſiſtamos eekſch un ahrsemju wihnus, Kaukaſijas konjaku u. d. z. no ſchejeenes firmas Jegerš un beedr., dibinatas 1816. gadā, tā ari daſchadus dſehreemus, tā: tihritu brandwihnu, ſpirtu, daſchadus liſeerus, konjaku, rumu, balſamu no ſchejeenes deſtilaturas G. G. Bergbohms un Sw. Peterburgas deſtilaturas Kellers un beedr. Aſkalpahrdewejeem ſinams rabats. Tapat ari peedahwaju Waldſchlöſchena tumſcho un gaiſcho alu un Striſka gaiſcho „Wiener Doebier“, raugu, etiki, ſelteri, limonadi, auglu uhdeni un tabaku, zigarus un papiroſus.

Ar aughzeeniſchanu **Sander Martinsohns.**

## Miltu un daſchadu produktu ſpezial-noliktawa, maſā Grehzeeku eelā Nr. 3.

Krahjumā weenmehe atronās:

Moſtowas, Maſtawas, Saratowas, Zeliſawetgrades, Karkowas, Aſtewas un zitas tweekſchu miltu sortes, rudſu milti, bihdeleti rudſu milti, kartu- pelu milti, gruhbes, riſi, gruhbu putraini, Keiſara putraini, ſeni, auſu putraini, gruhbu milti, griku putraini, manna, pupas, baribas auſas, Krimas ahboli, Weſinas aſelſini, zitroni, ſihrupe, witſe u. t. pr.

**Edgar Mitschke.**

Telefons Nr. 577.

45

## Dwaiſperwetawa un kimiska maſgatawa

no

# A. Danzigerera.

## Leetus=mehotelu, paletos,

wiſadu

## Kungu-garderobju kimiska maſgatawa un perwetawa.

Pastelejeumi no ahreenes adreſejami uſ Reweles eelu Nr. 5.

Lai nerastoš kawekki, lop ſuhgts, laikā pastellet.

## Peentemſchanas weetas:

- Cekſchrigā, Šlabru eelā Nr. 4,
- Peterburgas Ahrrigā, Aleksandra eelā Nr. 13,
- " " Terbatas eelā Nr. 13,
- " " Reweles eelā Nr. 5,

tā ari:

- Zurjewā, Jelgawā, Dwinskā, Behſis, Tukumā,
- Pleſkawā, Wilnā, Bernawā, Talsōs, Sabile,
- Arensburgā, Rannā.

Telefons 506 un 507.

3

**Karla Jansena wihnu noliktawa,**  
 Šahhnu un Gildes nama eelu ſuhri,  
 peedahwā toti labu Kreemu ſcherri, portwihnus un madeira ſtopeem no muzas par 75 kap. ſtopu, farlanos un baltos wihnus par 50 un 60 kap., rumu, konjaku, araku un wiſus ſmalkus ſchnabjus.

## Asfalta jumtu papu fabrika.



NB. Uſ katra rullā atrodas augſheja fabrikas marka lihoš ar atſinibas medalu (1 gobalga) par kreetnu prezi.

**Karl Newermann un beedr.,**

Saunds wahrtos.

## Mündela un beedra tabakas un zigaru fabrika, Rigā,

peedahwā leelumā un masumā:

Zigarus leelā iſwehli, labi noſtāwejuſchos ſlawenā labuma, un zigaretēs.

Papiroſus no wiſteizamalās sortes, tā ari

Turku tabaku par daſchadām jenam, teizama labuma un weenmehe ſwaigu.

Uſ pirzeju pastelejeumeem iſgatawo papiroſus, no 4 rbl. lihoš 30 rbl. par 1000 gabaleem, tā ari tabaku daſchadā ſtiprumā un greeſumā.

Bakuna tabaku lapās un greeſtu, garſchigu un eeweh- rojami labu.

Noliktawa: Kungu un Petera baſniſas eelu ſuhri, paſchu namā.

## E. Larsen'a

ſelta u. ſudraba leetuweikals tagad atrodas:

Leelajā Saun-eelā Nr. 13.

Ceſwehtišchanas dahwanam.

peedahwaju toti boga- tā iſwehli: ſelta, ſudraba, niſela- u. melnā tehrau- da pulſtenus, uſ wairalgadeju galwo- ſchanu; tabiat juwe- lus, ſelta un ſu- draba

rotas leetas, wiſjaunatos ſajonos. tā ari ſelta, ſu- draba, talmi-ſel- ta un niſela fehdes un berlokas,

wiſkrahjchnaki iſgatawotas.

!Lehtakas jenās!

**L. Rosenthals,**

Grehzeeku (Sünder) eelā 13. 3

Reparaturas iſdaru kreetni un lehti.

## A. Leutnera

pirnā Kreewiſas weloſpedu fabrika, dibinata 1886. g. ar baltwota feſchās iſſtabdes ar aug- ſtakām gobalgam.



peedahwā Ia pneimatiskus we- loſpedus — jaunus un leetotus, ſablot no 90 rbl.

Leelako krahjumu wiſadu pede- rumu dalu. Regatawu materialu un gumiju, tā ari wiſabas balas — gatamas un puſgatawas — pa- ſchu iſgatawoſchanat par fabrikas jenam.

Šdara uſ labato un abirako repa- raturas un pahriſtādajumus. Djuſtrei zenu rahditasi par weli un franco. 16

**Fabrika un noliktawa Rigā,**

Sutworawa eelā Nr. 21.



# G. A. Bertels

## twaiša-

### spirta-, likeru-, etika- un balsamu fabrika.

## Leelnolikta was

### atkalpahrdewejeem:

**Rigā:** Peterburgas Ūhriģā, Terbatas un Dsirnawu celu stuhri, pretim „Lustiga“ weefnizai.

**Balofchu muischā (B o n a w e n t u r a):** fabrikā.

**Zelgawā:** pee tirgus, eepretim Gōrģa apteekai.

**Lukumā:** Behmana namā pee tirgus.

**Limbaschōs:** pee W. Dobišn lga.

### Nolikta was:

**Rigā:** Teatra eelā Nr. 14, Watnu eelas stuhri. Schahlu eelā, pee Daugavmalas tirgus. Reweles eelā Nr. 1, pee L. Kamintins lga. Eelā Maflawas eelā Nr. 11, pee M. Lobach lga. Eelā Maflawas eelā, Nr. 52, pee M. Lobach lga. Kalnzeema eelā, pee S. Bergman lga. Būku eelā, Nr. 7/9, pee Chr. Janson lga. Stokas eelā, Nr. 40b, pee S. Zimmis lga. Altonawas eelā pee D. Kuhful lga. Kemerdš: pee Fr. Kiewendt lga.

Manā noliktawa libš fchīm Terbatas eelā Nr. 18, no janna gada atrodas Terbatas un Dsirnawu celu stuhri, pretim „Lustiga“ weefnizai.

Manā noliktawa libš fchīm Terbatas eelā Nr. 18, no janna gada atrodas Terbatas un Dsirnawu celu stuhri, pretim „Lustiga“ weefnizai.

Leeldeenas 1895.

Leeldcenas 1895.

# Olu lafas

preekš Leeldeenu olu krašofchanas schabās krašfās:

sarkans, sils, rosa, falsch, dseltans, oranschu, wiolets, bruhs, meln selta-kufaina (Goldkaiser) un oliwu selta krašfās.



## J. C. Kocha

lafu fabrika  
Rigā.



Telefoni 417, 447.

Dibinata 1842. g.

# Jaunmodes

dahmu kleitu stoffus, stoffus eeswehtischanas kleitam, stoffus bruhtes un weesibu kleitam, fehrn stoffus un melnus kleitu stoffus

## Deetus mehtelu stoffus, tuhkus, satinus un trifo.

Wilnas museliru, Bulgarijas audeklus, satinu, balistu, krepu un kretanus apm. 400 jaundš musturdš.

Kreetnus fabritatus:

audeklus, baltprezes, logu preekschkarus, mehbelu stoffus, gultas segas, tepikus, grihdsegas.

### Daketes, apnemamos un leetus mehtelus!

Pagatawofchann peh; mehra un peh; jaunakeem Berlines parangeem peedahwā leelā iswehlē pe lehtakām jenam

# Otto Spilckers & Co.,

Schahlu eelā Nr. 7.

## Pirmā Kreemu superfosfatu fabrika Rigā, Muhlgrahwī.



### M. Höflinger & Co.,

peedahwā preekš mehstlofchanas pawafarā latrā sinā faufu, ar maščinu pēdjamus istaiti

## superfosfatus,

no 12 libš 22 proz., tā arī

Kainitu, Tschiles salpeteri, Tomasa un Kaulu miltus

Telefons Nr. 520. Nolikta was: Pils eelā Nr. 16. Ismekleschana (analise) top isdarita par wēlti.



## Atwehreschu

ar 1. aprili fch. g. sahlot sawā

## stobrinu (hilsu) fabrikā

Marijas eelā Nr. 33, telefons Nr. 548,

fem personigas wadibas

## leelnolikta was

preekš tabakas, zigareem un papirofeem no schejeenes un zitu-reenes fabritaw, par fabrikas jenam.

Preekš sibpahrdoščanas tureschu weenumehr swoigu, u i hpašču pahellejumu pagatawotu tabaku un papirofus wišds stiprumdš un par wišadām jenam.

## A. Jaunsems,

Pirmā Rigas melanistā stobrinu (hilsu) fabrika.

## Wihnu tirgotawa un schampaanu fabrika

# Universel

Grand Champagne.

sec, demi-sec, doux,

peh; Frantschu parauga (pudels rūhšis) pagatawots no

## Ludw. A. Schweinfurtha,

Rigā, Grehneeku (Sinder) un Marštalceļu stuhri.

## G. A. Schweinfurth's, 1818,

Rigā,  
wihnu tirgotawa,  
Rahtuscha laukumā 3, paschu namā.  
Telefons Nr. 485, teleg. adrese: „Schweinfurth“.

## Krahjumā

atrodas Kreemu un ahrfemes wihni, konjaks, rums, porters, A. Le Cog, Londonā (original-pildisumā) u. t. t.

### Nolikta was:

Rigā pee G. Bersin lga, leelajā Aleksandra-eelā Nr. 29,  
" R. F. Zupikowa lga, Katlu eelā Nr. 1,  
" Berga Basarā, Elisabetes eelā Nr. 85,  
Zelgawā pee G. Sōpfera pehznahj.,  
Jurjewā " Bernharda Frederking lga.  
Walskā " C. Sakkit lga.

## Leeldeenu olas no seepem

wioleelakā iswehlē,  
oderu ekstraktus, odkolonju (Eau de Cologne),  
puderi, briljantini, toaletu uhdeni,  
tā arī wifus

## lanolina rasschojumus

peedahwā

## S. M. Briegers,

seepju un parfimeriju fabrika.

Nolikta was: Stabu eelā 10, Grehneeku (Sinderu) eelā 2.

### Z. Behrsinšch,

Zelgawā Ūhriģā, Almenu eelā Nr. 18,  
peedahwā wišadas ahdu prezes leelumā un mafumā, atkal pahrdewejeem sinamās procentus lehtaki.

85 jaunpeena gowis un 10 darba fergi top pahrdoti Behrsinšch (pahr dselšs. Koziju Kurtenhof).

## Harmonikas

waj  
akordeonus

Wahju un Kreemu stanād:

wecrinidigi: à 1.35, 2.—, 3.25,  
4.—, 5.—, 5.50, 6.—, 6.50,  
7.50, 8.—, 10.—, 16.—,  
18.— rbt.

dirwindigus: à 12.—, 14.—,  
16.—, 18.—, 20.—, 22.—,  
25.—, 30.—, 35.— rbt.

### mutes:

## harmonikas

ar 10, 14, 16, 20, 32 un 40  
balšim,

### harmoniku-fleites

peedahwā bagatā iswehlē wairumā un mafumā

## J. Redlicha

Anglu magazina. 2

Gatawus

## granita un marmora

kapa peemineklus,  
leelas formas un  
glibis barbs,  
libš ar wifem kapa  
darbeem  
peedahwā  
par mehrenām jenam

## A. Schradera

akmenu kaltwe, m. Pils eelā Nr. 17,  
pee Telaba basnijas.